

ANTA GATA DOKO SA

あんたがたどこさ

Am Dm
Anta gata doko sa
あんたがたどこさ

Dm
Higo sa
肥後さ

Dm Am
Higo doko sa
肥後どこさ

 Dm
Kumamoto sa
熊本さ

 Am
Kumamoto doko sa
熊本どこさ

Am
Senba sa
船場さ

Am
Senba yama ni wa
船場山には

Dm Am
tanuki ga otte sa
狸がおってさ

Am
sore o ryoshi ga
それを獵師が

Dm Am
teppo de utte sa
鉄砲で撃ってさ

Dm
nite sa yaite sa kutte sa
煮てさ 焼いて 食ってさ

Am
Dm
sore wo konoha de choi to kabuse
それを木の葉でちょいとかぶせ

Anta gata doko sa
あんたがたどこさ
Brooklyn sa
ブルックリンさ
Brooklyn doko sa
ブルックリンどこさ
New York City sa
ニューヨークシティさ
New York City doko sa
ニューヨークシティどこさ
New York sa!
ニューヨークさ

Translation

Where are you from?
From Higo.
Where in Higo?
In Kumamoto.
Where in Kumamoto?
In Senba.
At Mount Senba
there are tannuki.
Hunters shoot them
boil them, grill them, eat them.
Then they cover them with leaves.

Where are you from?
From Brooklyn.
Where is Brooklyn?
In New York City.
Where is New York City?
In New York!